Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 32:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | gdybym nie obawiał się pogardy wroga,\* by nie twierdzili\*\* ciemięzcy ich,\*\*\* nie powiedzieli: Nasze ręce\*\*\*\* górą! To nie JHWH\*\*\*\*\* uczynił to wszystko![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4)[[5]](#footnote-6)5) |

1. 1) W PS: mojego wroga. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>50 9:28</x>; <x>330 36:21-38</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Wg PS: ciemięzcy nasi. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Wiele Mss G lp. [↑](#footnote-ref-5)
5. 5) Wg 1QDeut b : Pan, אדני . [↑](#footnote-ref-6)